

Chinese Podcast Episode #20 (Simplified Characters)

Dialogue #70

妈：小中，爸爸回家了没有？

中：他已经回来了。

妈：他在做什么？

中：他在客厅看电视。

妈：我也有工作，为什么回家以后他在看电视可是我在做饭？

中：爸爸，妈妈有一点不高兴，你快去帮她做饭。

爸：我好累，今天开了两个会。你可不可以去帮她？

中：不行。我今天功课好多。

爸：那你现在为什么在听音乐，没有在做功课？

中：我没有在听音乐，我在听中文课的录音。

爸：是吗？你可以一边上课一边录音吗？

中：对。中文语法好难，所以老师在教语法的时候，大家都一边听，一边录音。

爸：你的电脑可以录音吗？

中：可以，可是录得不好。

爸：下个月我给你买一个新电脑。

中：真的吗？太好了！爸爸，我们可不可以吃了饭就去看电脑？

爸：好啊！可是我下个月才可以给你买，因为我那时候才有钱。

中：好！我现在的电脑还可以。

爸：去问你妈妈，吃了饭想不想跟我们一起去看电脑。我们看了电脑以后，我请你们两个去吃冰淇淋。

妈：你们两个在说什么？来吃饭。

爸：好，我们去看妈妈今天给我们做了什么菜！吃饭的时候，你可以告诉我们学中文有没有意思。

Chinese Podcast Episode #20 (Traditional Characters)

Dialogue #70

媽：小中，爸爸回家了沒有？

中：他已經回來了。

媽：他在做什麼？

中：他在客廳看電視。

媽：我也有工作，為什麼回家以後他在看電視可是我在做飯？

中：爸爸，媽媽有一點不高興，你快去幫她做飯。

爸：我好累，今天開了兩個會。你可不可以去幫她？

中：不行。我今天功課好多。

爸：那你現在為什麼在聽音樂，沒有在做功課？

中：我沒有在聽音樂，我在聽中文課的錄音。

爸：是嗎？你可以一邊上課一邊錄音嗎？

中：對。中文語法好難，所以老師在教語法的時候，大家都一邊聽，一邊錄音。

爸：你的電腦可以錄音嗎？

中：可以，可是錄得不好。

爸：下個月我給你買一個新電腦。

中：真的嗎？太好了！爸爸，我們可不可以吃了飯就去看電腦？

爸：好啊！可是我下個月才可以給你買，因為我那時候才有錢。

中：好！我現在的電腦還可以。

爸：去問你媽媽，吃了飯想不想跟我們一起去看電腦。我們看了電腦以後，我請你們兩個去吃冰淇淋。

媽：你們兩個在說什麼？來吃飯。

爸：好，我們去看媽媽今天給我們做了什麼菜！吃飯的時候，你可以告訴我們學中文有沒有意思。

Chinese Podcast Episode #20 (English Translation)

Dialogue #70

Mom: Little Zhong, has your dad come home?

LZ: He has already come back.

Mom: What is he doing?

LZ: He is watching TV in the living room.

Mom: I have a job, too. Why is it that he is watching TV but I am cooking after coming home?

LZ: Dad, mom is a bit upset. Hurry and go help her cook.

Dad: I am so (not 這麼) tired. I was in two meetings today. Can you go help her?

LZ: I can't. I have a lot of homework today.

Dad: Then why are you listening to music and not doing your homework now?

LZ: I am not listening to music; I am listening to the audio recordings of my Chinese class.

Dad: Is that so? You can attend class and make recordings at the same time?

LZ: That's right. Chinese grammar is so difficult, so when the teacher is teaching grammar, everybody listens and records at the same time.

Dad: Can your computer record voices?

LZ: Yes, it can, but it does not record well.

Dad: Next month, I will buy a new computer for you.

LZ: Really? Great! Dad, can we go look at computers right after dinner?

Dad: Sure (enthusiastically)! But I won't be able to buy one for you until next month because I won't have the money until then.

LZ: OK! My current computer is still fine (meaning average, so-so).

Dad: Go ask you mom if she would like to go with us to look at computers after dinner. After we have looked at the computers, I will treat the two of you to ice cream.

Mom: What are you two talking about? Come eat.

Dad: OK, let's go see what dishes your mom made for us today. You can tell us if studying Chinese is interesting when we eat.